KONO-BASHO PRESENTS...

http://www.kono-basho.com

BAGGATAWAY

GAME 01 : ENCOUNTER WITH AN IDIOT

Translator: Wanwan

Proofreader: LunaWingz

Cleaners: Hyuver, yume~sama

Typesetter: Horn

Quality Checker: Hyuver, Mai no Ken

"Lacrosse' is a full contact team sports, the fastest ball game on earth.

BAGGATAWAY

BaGGaTaWaY

バガタウェイ

1

古日向いろは

BLADE COMICS

BaGGaTaWaY バガタウェイ 1 古日向いろは

Mag GARDEN

ISBN978-4-86127-602-6
C9979 ¥571E

9784861276026

1929979005719

雑誌53935-18
定価：本体571円＋税
マッグガーデン

COMMENT

古日向いろは
Iroha Kohinata

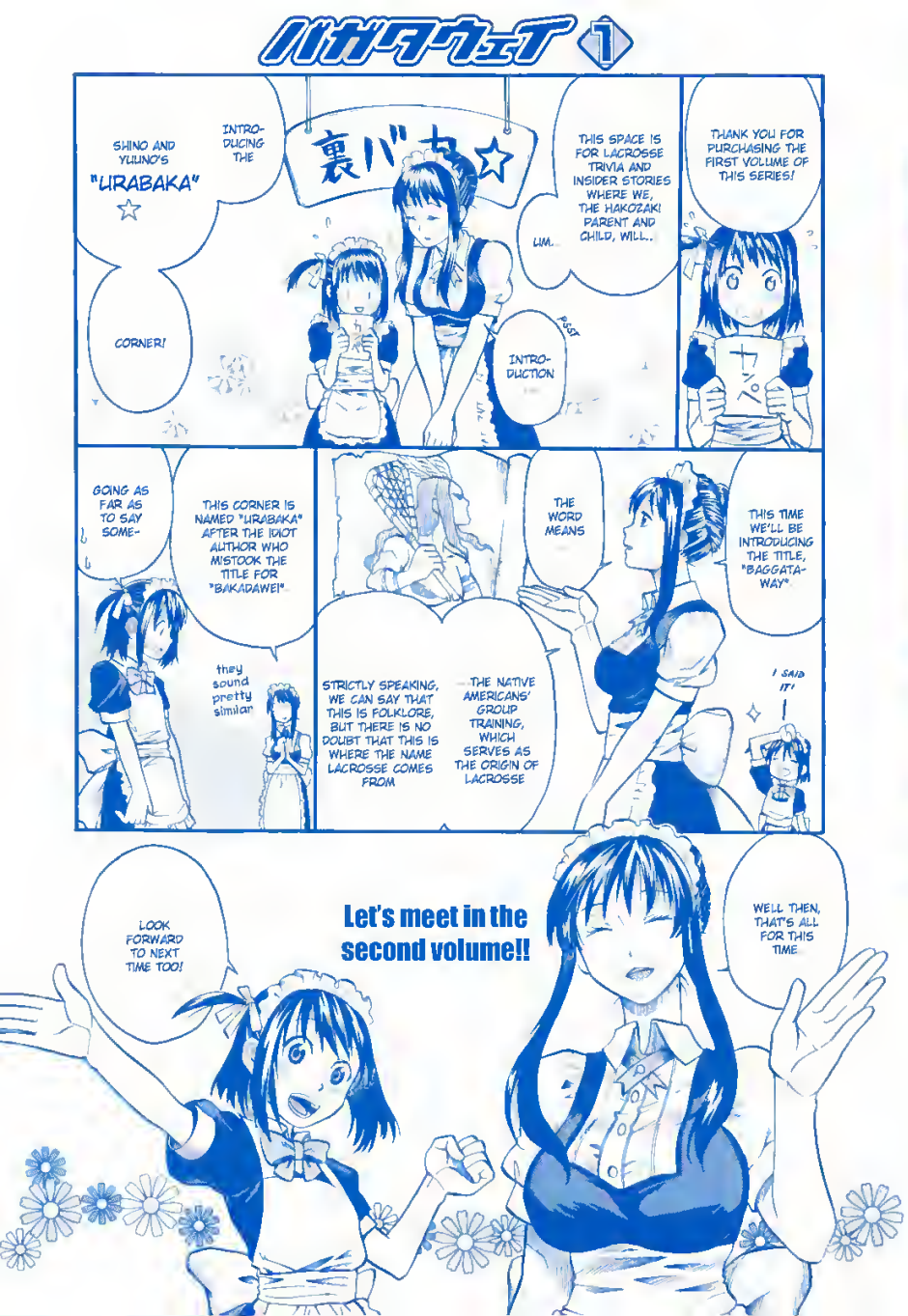
逆上がりも未だにできないし、背泳ぎでしか25m泳げない…そんな自分ですが、球技だけは得意でした。

雑念ばかり学生時代にラクロスに出会う機会がありませんでしたが、取材で大学生のラクロスする姿を見ているとワクワクしてきます。そのワクワク感を読者に伝えられたらいいな、と思います。

※だまだ拙い自分の漫画ですが、これからもよろしくお願いします！

"Lacrosse' is a full contact team sports, the fastest ball game on earth.

BAGGATAWAY


バガタウェイ 1
裏バカ☆
SHINO AND YUUNO'S "URABAKA" ☆
INTRO-DUCING THE
CORNER!
THIS SPACE IS FOR LACROSSE TRIVIA AND INSIDER STORIES WHERE WE, THE HAKOZAKI PARENT AND CHILD, WILL..
UM.
PAST
INTRO-DUCTION
THANK YOU FOR PURCHASING THE FIRST VOLUME OF THIS SERIES!
GOING AS FAR AS TO SAY SOME-
THIS CORNER IS NAMED "URABAKA" AFTER THE IDIOT AUTHOR WHO MISTOOK THE TITLE FOR "BAKADAWEI".
they sound pretty similar
THE WORD MEANS
THIS TIME WE'LL BE INTRODUCING THE TITLE, "BAGGATA-WAY".
I SAID IT!
STRICTLY SPEAKING, WE CAN SAY THAT THIS IS FOLKLORE, BUT THERE IS NO DOUBT THAT THIS IS WHERE THE NAME LACROSSE COMES FROM
THE NATIVE AMERICANS' GROUP TRAINING, WHICH SERVES AS THE ORIGIN OF LACROSSE
LOOK FORWARD TO NEXT TIME TOO!
Let's meet in the second volume!!
WELL THEN, THAT'S ALL FOR THIS TIME.

BLADE COMICS

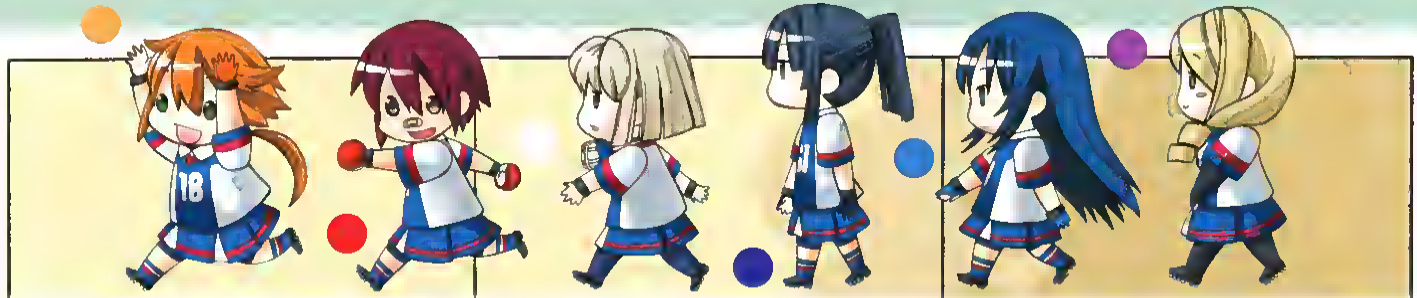
BAGGATAWAY 1

ななつ向こうは

Mag GARDEN

BAGGAGE AWAY

IROHA KOHINATA Presents.



►►►'Lacrosse' is a full contact team sport... all game on earth.

BACKFLIP

CONTENTS

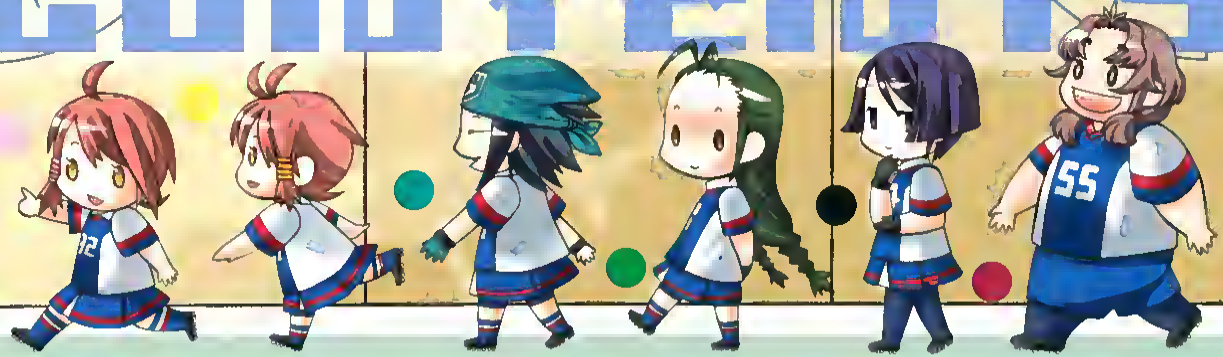
GAME 01 Encounter with an Idiot 03

GAME 02 Entering Dorms + Joining Club 39

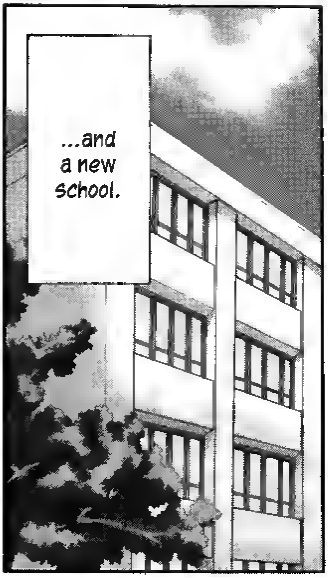
GAME 03 First Time Basics 73

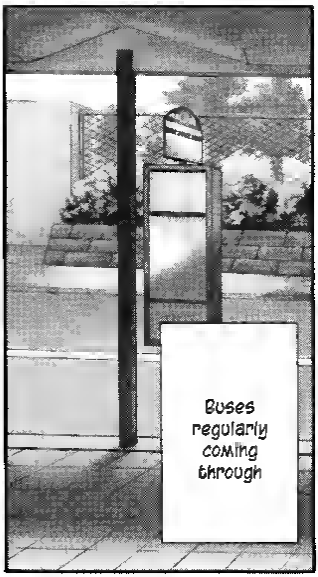
GAME 04 Team and Positions 105

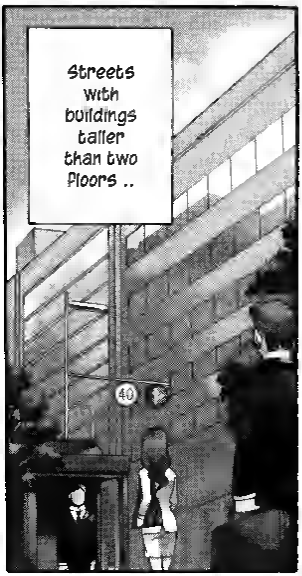
GAME 05 Sakura Holiday 145



IT SEEMS LIKE I'LL MAKE IT TO THE SCHOOL OPENING CEREMONY SOMEHOW.
YUP!
THAT'S GREAT ISN'T IT MISSY?
THE STORMY WEATHER AT YOUR PLACE YESTERDAY CALMED DOWN.
GOOD LUCK.

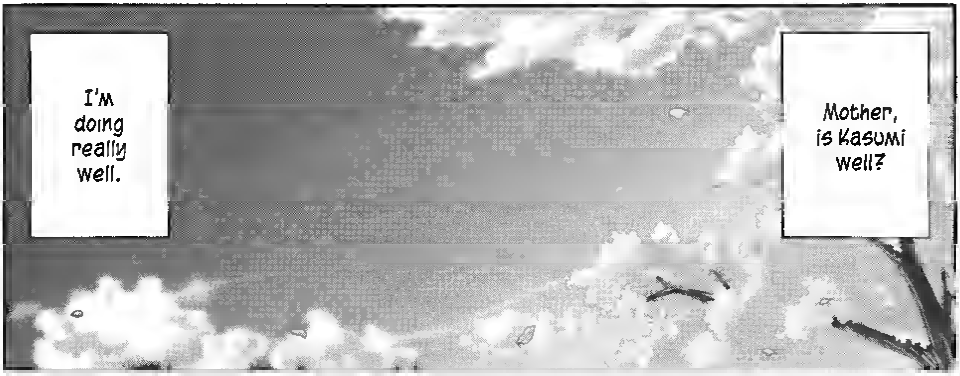

...and a new school.


Buses regularly coming through

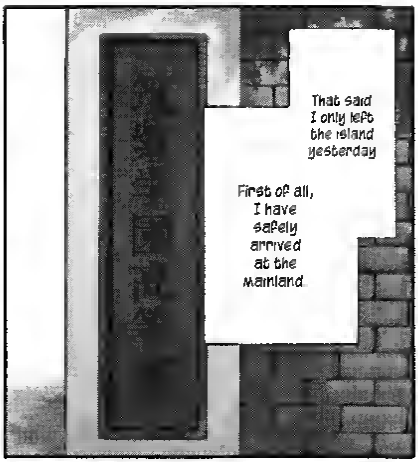

Streets with buildings taller than two floors ..

GREAT!!
It's gonna be

GAME01 ENCOUNTER WITH AN IDIOT


I'm doing really well.
Mother, is Kasumi well?

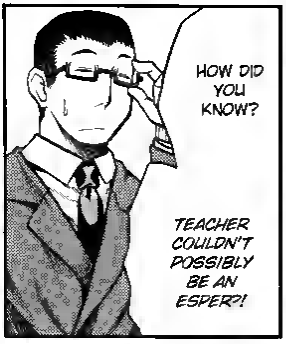
It's full of new things.
It's not even comparable how many people there are here, in contrast to the island.

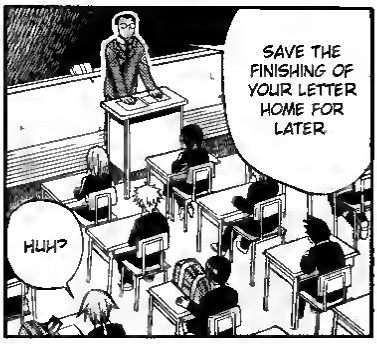

That said I only left the island yesterday
First of all, I have safely arrived at the mainland

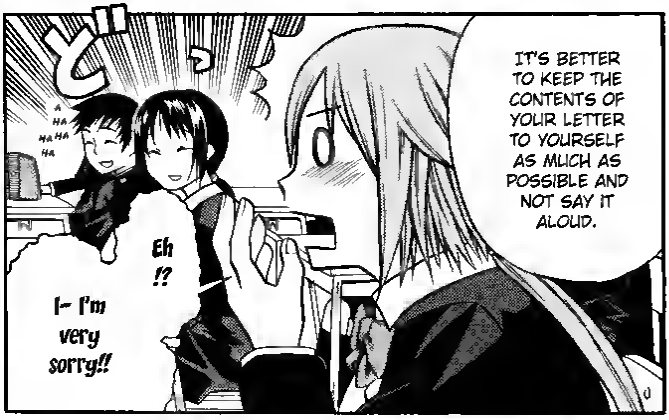
...UTSUGI!
I'M TRYING MY BEST...
AND
THERE ARE ALSO SOME TROUBLING THINGS, BUT...
1-B

UTSUGI SHIZUKU!!
YES?

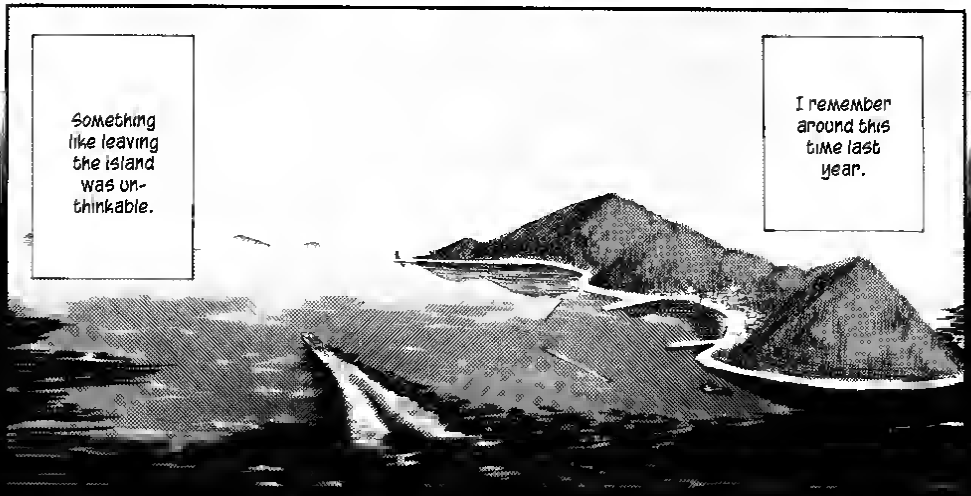
GOODNESS... YOU'RE THE FIRST TO HAVE WRITTEN A LETTER IN HOME-ROOM ON THE FIRST DAY.
EH, HEH, HEH --


HOW DID YOU KNOW?
TEACHER COULDN'T POSSIBLY BE AN ESPER?!


SAVE THE FINISHING OF YOUR LETTER HOME FOR LATER
HUH?


IT'S BETTER TO KEEP THE CONTENTS OF YOUR LETTER TO YOURSELF AS MUCH AS POSSIBLE AND NOT SAY IT ALOUD.
A HA HA HA HA
Eh !?
I- I'm very sorry!!

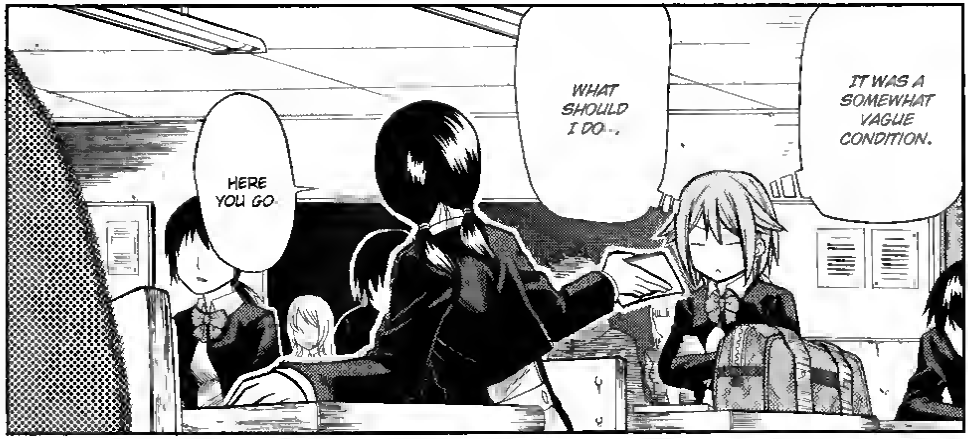
TEACHER, UTSUGI IS CRYING...
JUST LEAVE HER BE.
I'm glad I came.
Mother... the people in the city aren't cold at all.


Something like leaving the island was unthinkable.
I remember around this time last year.

Great meal!
Thank you very much!
It was very sudden.
I'M BACK!

SHI-ZUKU.
YOU'RE GOING TO A HIGH SCHOOL ON THE MAIN LAND.
EH?
IT'S ALL RIGHT, I DON'T NEED SOMETHING LIKE THAT
IT WOULD COST A LOT IF I WENT SOMEWHERE LIKE THE MAINLAND
BESIDES, IF IT'S THE NEIGHBORING ISLAND'S HIGH SCHOOL...
I CAN COME BACK AND HELP AT THE SHOP LIKE NOW!
BECAUSE WE'RE POOR ANYWAYS
THEN YOU'RE FIRED!
IT'S FINE IF YOU DON'T HELP OUT ANYMORE
Eh!?
THIS IS TYRANNY-! I DEMAND A LAWYER -!!
You think this is up for debate?

IF YOU'VE GOT A PROBLEM WITH IT...
THEN YOU'LL HAVE TO GET THROUGH THIS MOTHER!
I'll take this opportunity to go.
AH
ALSO...
SINCE IT'S TRUE THAT WE ARE POOR,
I'LL HAVE TO HAVE YOU FOLLOW A SINGLE CONDITION.
OH YEAH.


IT WAS A SOMEWHAT VAGUE CONDITION.
WHAT SHOULD I DO...
HERE YOU GO

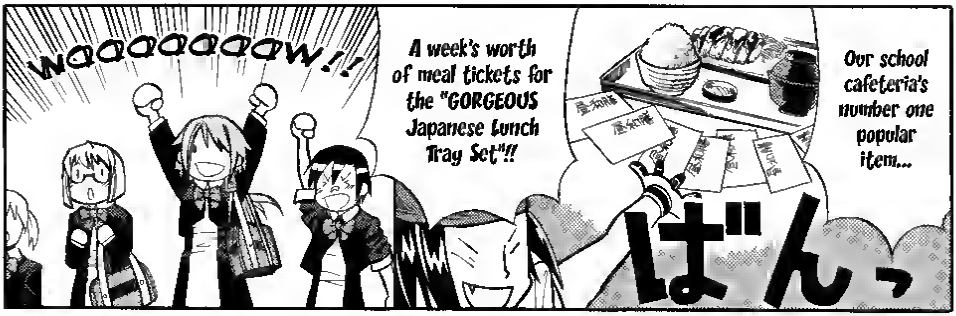
キーンコーン
I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU ALL.
WELL THEN EVERYONE, FOR A YEAR FROM THIS POINT ON,
CLUB ACTIVITIES, HUH...
入部届
学年
クラス
氏名
部活動名
CLUB ENTRY FORM?
HUH?
AS EXPECTED OF THE CITY!!
AMAZING! THERE ARE OVER TEN CLUB ACTIVITIES!
A-

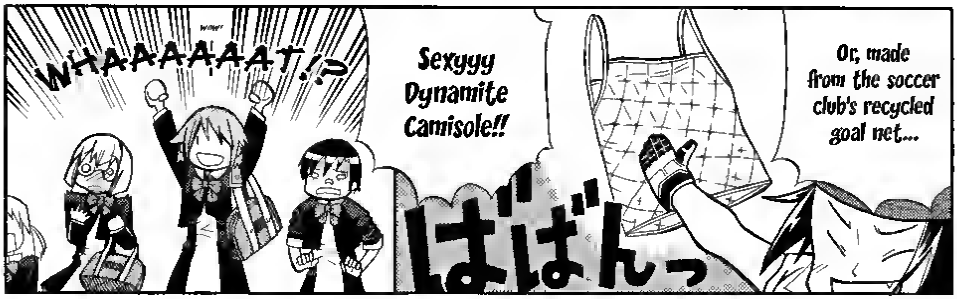
WHAT'S THIS...?
"TO?"
"DAY"
WHAT IS THIS-
"MEET-ING"...
"-IAL"
"TR-"
...NICE LEGS.. SPOTTED
HEALTHY LOOKING ...

WE'LL BE COMMENCING THIS YEAR'S FRESHMAN RECRUITMENT OPERATION!
ALL RIGHT!
YES, COACH!
ガラガラ
ガラガラガ
タッ
ガッ
All of you first year students, listen up!
—EVERYONE FOLLOWED THE ARROWS AND ENDED UP HERE, HUH.—
IS THIS THE FINAL DESTINATION?

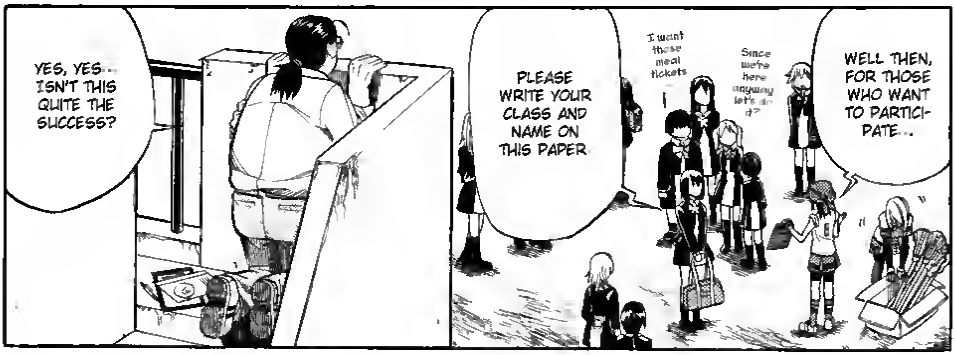
Good afternoon!!
This is the Chikushi High School girls' Lacrosse Club!
99
8
AH!
IT'S GOOD THAT YOU'RE SO FULL OF ENERGY!
GOOD AFTERNOON!
WELL! TODAY IS OUR CLUB'S SO CALLED TRIAL MEETING.
WHAT WE'LL DO LIKE ALWAYS IS HOLD A MINI-GAME SESSION.

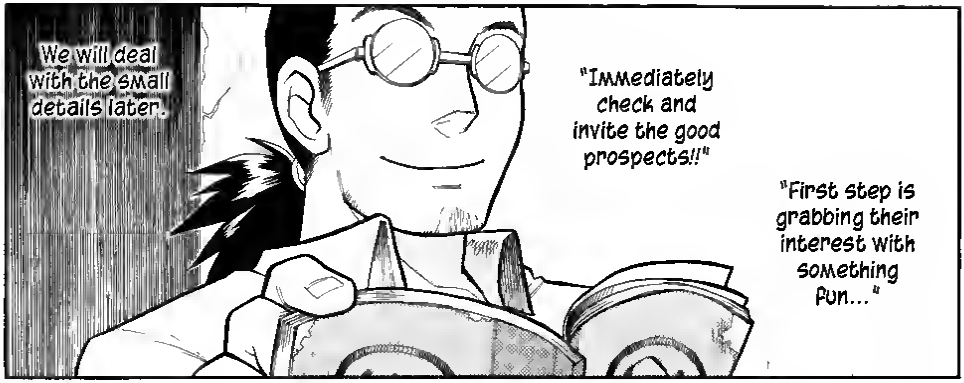
ワイ ワイ
WE'D BE REALLY HAPPY IF YOU HAPPEN TO HAVE AN INTEREST IN TRYING
SO BY ALL MEANS, YOU SHOULD PARTICI-PATE!
AND EVEN IF YOU FINISH WITH A POOR RESULT, WE'LL STILL GIVE YOU A PRIZE FOR PARTICIPATING
IF YOU MANAGE TO CLEAR, WE'LL PRESENT YOU WITH A WONDERFUL GIFT!
THE RULES ARE SIMPLE!
PUT THIS BALL HERE
IN THE NET ON THIS STICK...
...AND WITHOUT DROPPING IT, BRING IT TO THE GOAL... THAT'S ALL THERE IS!
WHAT EXACTLY IS THE SPECIAL PRIZE?
I'M GLAD YOU ASKED!
IF YOU DROP THE BALL, THEN YOU'RE DISQUALIFIED
ドキ
IF YOU GET TO THE GOAL BEFORE THIS UPPERCLASSMAN, THEN YOU RECEIVE THE SPECIAL PRIZE!
ドキ
99


WAAAAAAAW!!
A week's worth of meal tickets for the "GORGEOUS Japanese Lunch Tray Set"!!
Our school cafeteria's number one popular item...
ばんっ


WHAAAAAAAT!?
Sexyyy Dynamite Camisole!!
Or, made from the soccer club's recycled goal net...
ばばんっ

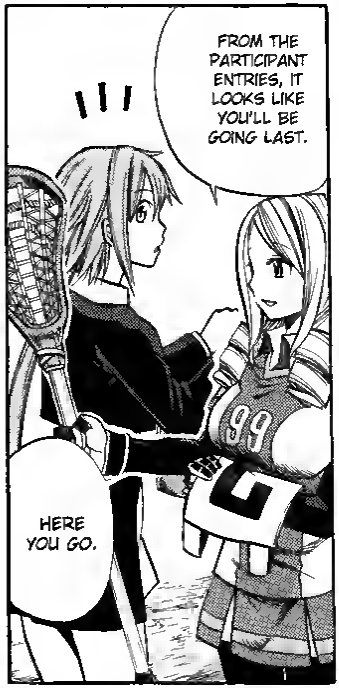
.....
ICHIZAKI
99
THERE ARE EVEN SOME ODDBALLS COVETING THAT, HUH.
YUMMY.
IT'S HAND-MADE!
WOW!
OOH!
UGH!
WOW.
HOW SCAN-DALOUS!
I... THIS IS A BIT...

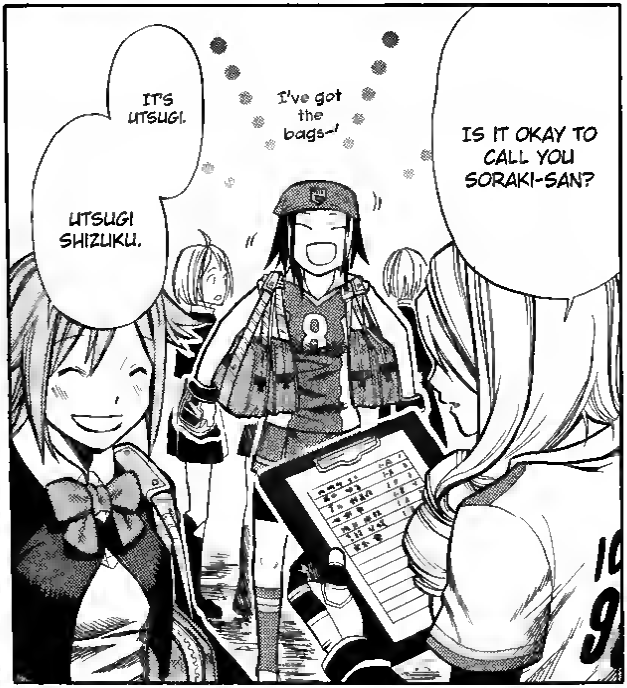

YES, YES... ISN'T THIS QUITE THE SUCCESS?
PLEASE WRITE YOUR CLASS AND NAME ON THIS PAPER.
I want those meal tickets.
Since we're here anyway let's do it!
WELL THEN, FOR THOSE WHO WANT TO PARTICI-PATE...


We will deal with the small details later.
"Immediately check and invite the good prospects!!"
"First step is grabbing their interest with something fun..."

HERE YOU GO!
YES, THANK YOU.

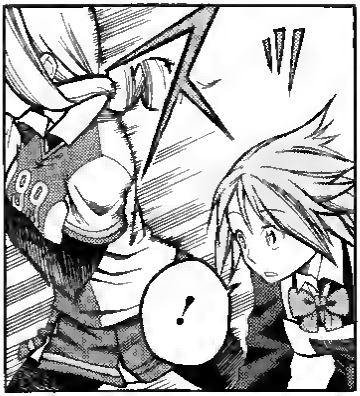
パタン
ISN'T THAT RIGHT .. HAKO!


FROM THE PARTICIPANT ENTRIES, IT LOOKS LIKE YOU'LL BE GOING LAST.
HERE YOU GO.

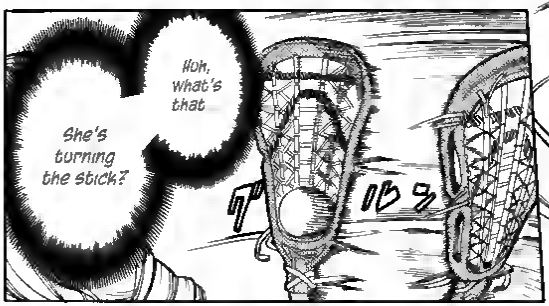

IT'S UTSUGI.
I've got the bags~!
IS IT OKAY TO CALL YOU SORAKI-SAN?
UTSUGI SHIZUKU.

WELL THEN, GET READY...
SEEET...
GO!!
EH?
HACHI-CHAN! I HAVEN'T EVEN LINED UP!!
THIS IS A HANDICAP TO HELP THE FRESHMEN'S ODDS OF WINN...
...ING?

FAST!
...FA-
PANG! WASN'T SHE JUST A FRESHMAN?!


!

The bottom of this net is pretty shallow...
AAAACK!!
Running makes the ball wobble around?

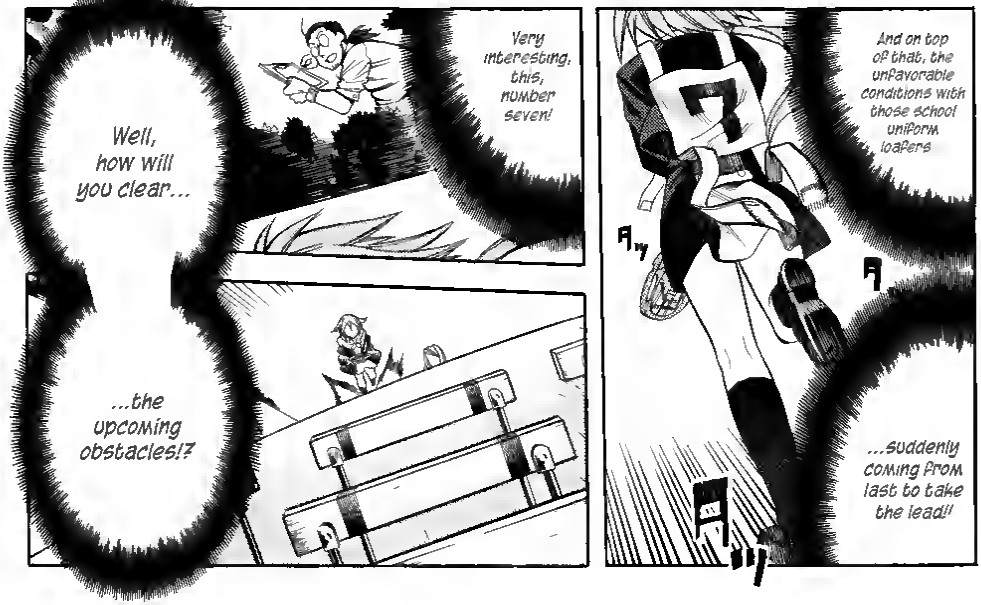

She's turning the stick?
Huh, what's that

If that's the case...

I see... Doing that keeps the ball from falling out, huh?

99
SORRY I'LL GO AHEAD FIRST.

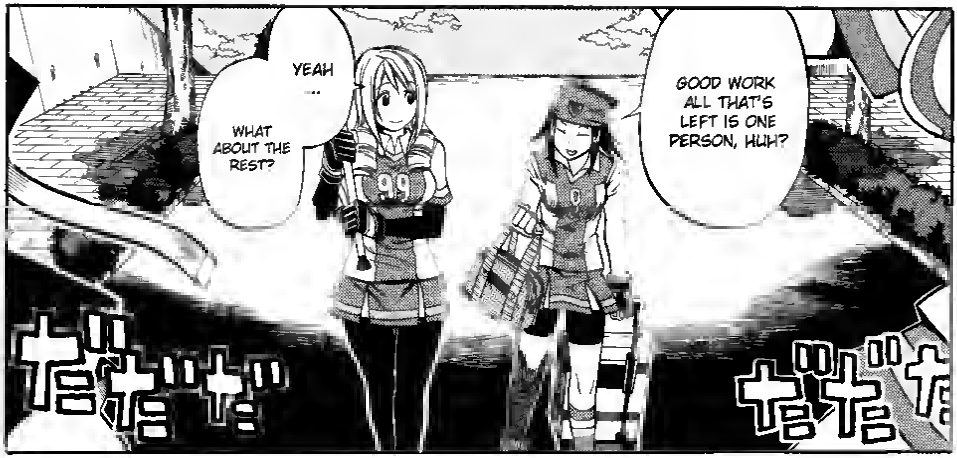
How about some-thing
like this!!
Eh?!
Hey, hey, didn't she start late?

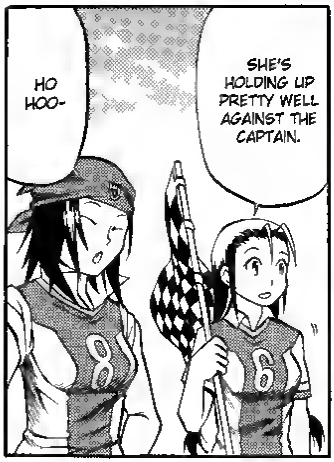

Very interesting, this, number seven!
Well, how will you clear...
...the upcoming obstacles!?
And on top of that, the unfavorable conditions with those school uniform loafers
...suddenly coming from last to take the lead!!

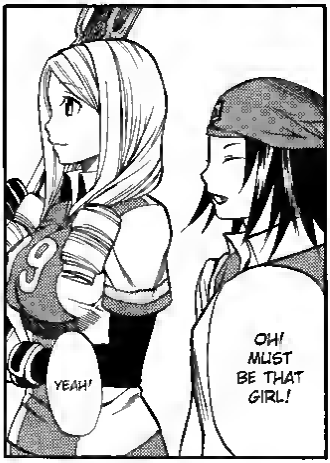
First Obstacle: "Hurdles"
Ignored.
You're supposed to jump...!
ガタ
Second Obstacle: "Balance Beam"
Ignored.
びゃん
スコーン
ドドド

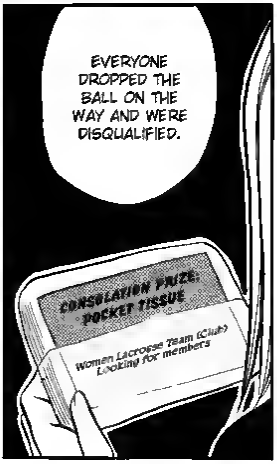
THE GOAL IS THIS WAY!
HERE-!
CAN'T BE HELPED
BOSS
HERO! IT'S COMMENDABLE THAT YOU'VE COME THIS FAR!
SPLENDID! NOW, TRY TO BEAT ME AND REACH THE GOAL!!

JUST AS YOU WISH!!
she closed the distance that quickly!?
YOU CAN ALSO KNOCK THE OTHER BALL DOWN!?
THAT'S RIGHT!
WAAH!


GOOD WORK ALL THAT'S LEFT IS ONE PERSON, HUH?
YEAH ...
WHAT ABOUT THE REST?
ドドドドド
ドドドドド


SHE'S HOLDING UP PRETTY WELL AGAINST THE CAPTAIN.
HO HOO-

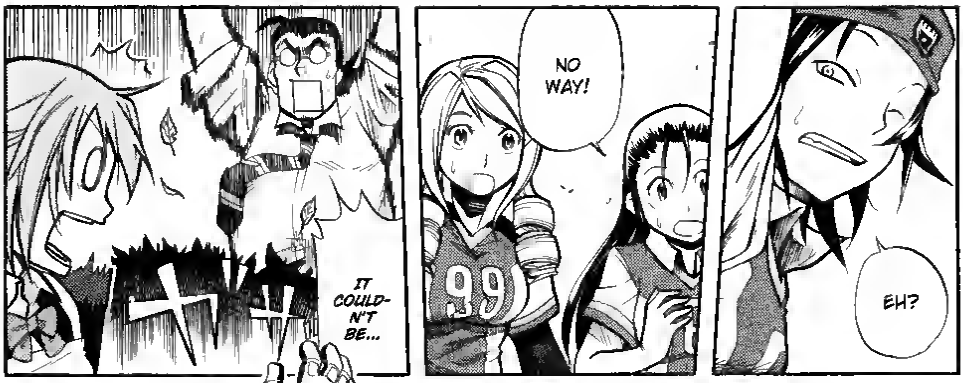

OH! MUST BE THAT GIRL!
YEAH!


EVERYONE DROPPED THE BALL ON THE WAY AND WERE DISQUALIFIED.
CONSOLATION PRIZE: POCKET TISSUE
Women Lacrosse Team (Club) Looking for members

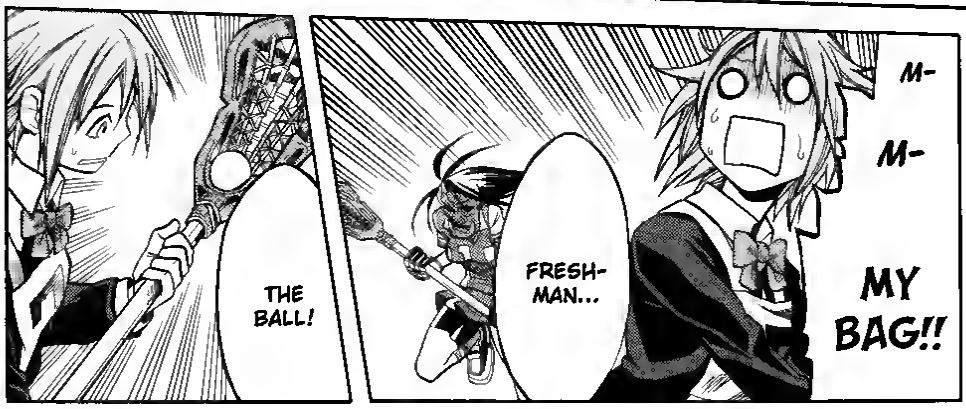
ALL RIGHT!
HOLD THIS
SWISH

THAT GIRL ON TOP OF JUST MOVING TOWARDS THE GOAL
SOMEHOW SEEMS LIKE SHE'S REALLY ENJOYING HERSELF.

GOOD LUCK, FRESH-MAN!
THE GOAL IS RIGHT IN FRONT OF YOU!
Over here!
OKAY-! I'LL DO MY...
...BEST ...?


IT COULD-N'T BE...
NO WAY!
EH?

フオオオォ
YAEBAKI
8
A PURSE SNATCHER !?


THE BALL!
FRESH-MAN...
M-
M-
MY BAG!!

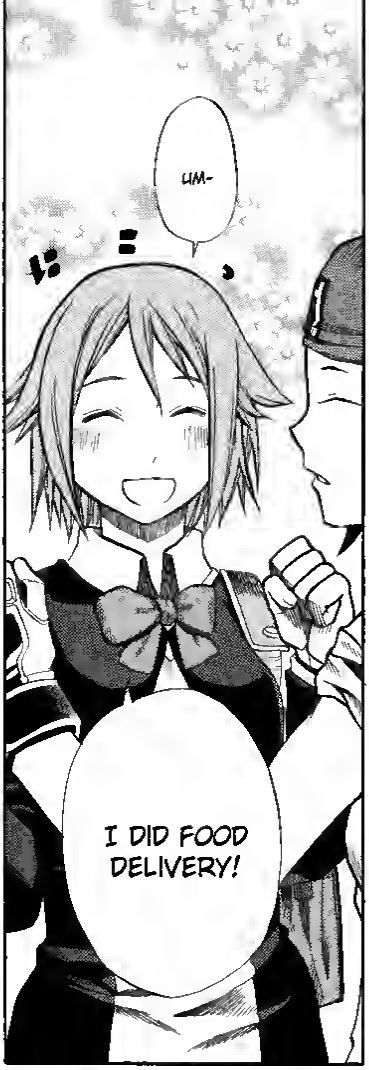
AH
EH
HERE!!

LOOKS LIKE YOU HAVE BAD LUCK
EXPERIENCE, AND SEE FIRSTHAND...
...THE FASTEST GAME ON TWO FEET!

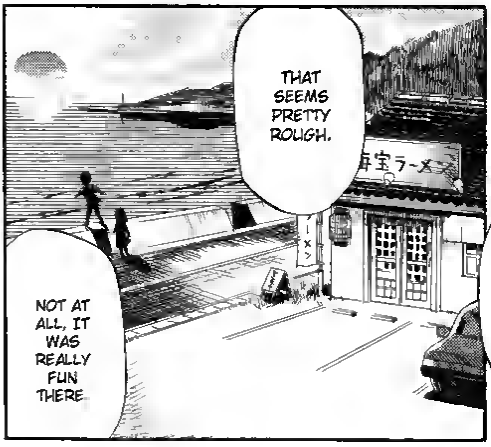
OUCH
EVIL IS UNFORGIVABLE!
BY: THE MARTIAL ARTS CLUBS ALLIANCE

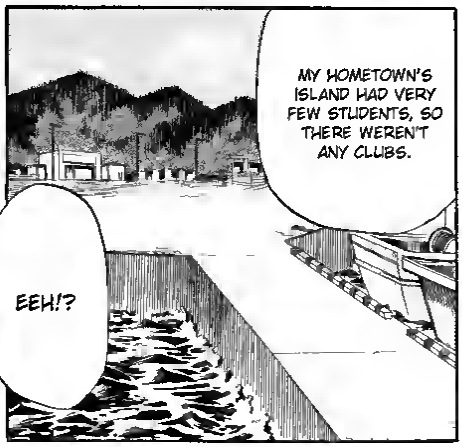
.....
EXTERMI-NATE!
DON'T EXTER-MINATE HIM!!
HEY, CALL THE COPS!
BEHAVE YOUR-SELF!!
Number 7 is
HM... UTSUGI-SAN?
Such a nice girl!
WHAT DID YOU DO IN MIDDLE SCHOOL?
IT'S ALL RIGHT SINCE I GOT MY BAG BACK!
I'M REALLY SORRY FOR INVOLVING YOU IN SOMETHING SO TROUBLE-SOME...
Please hear me out—

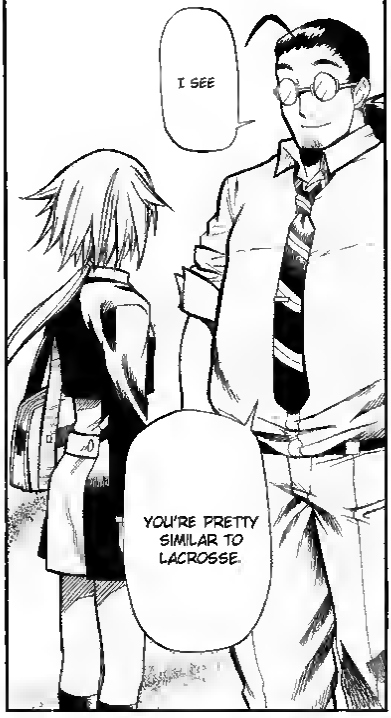
WHAT ABOUT SPORTS ?
Not that kind of stuff!
NO, NO!
THE DEEP FRIED PORK (TONKOTSU) LOVING TANAKA-SAN'S HOUSE WAS UP THAT HILL, AND...
LIKE, CLUBS OR SOMETHING...
YAEGAKI
Yeah...

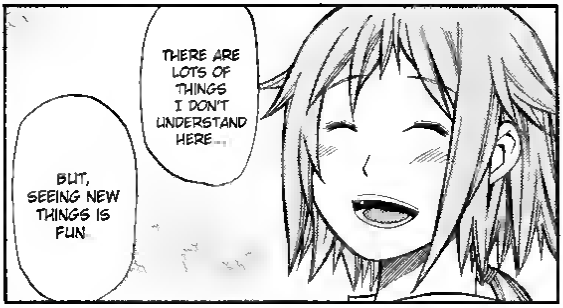

UM-
I DID FOOD DELIVERY!

NONE!?
WHAT? WHAT DO YOU MEAN!?
There weren't any clubs.


THAT SEEMS PRETTY ROUGH.
NOT AT ALL, IT WAS REALLY FUN THERE.

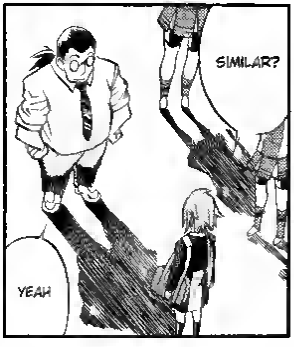

MY HOMETOWN'S ISLAND HAD VERY FEW STUDENTS, SO THERE WEREN'T ANY CLUBS.
EEH!?

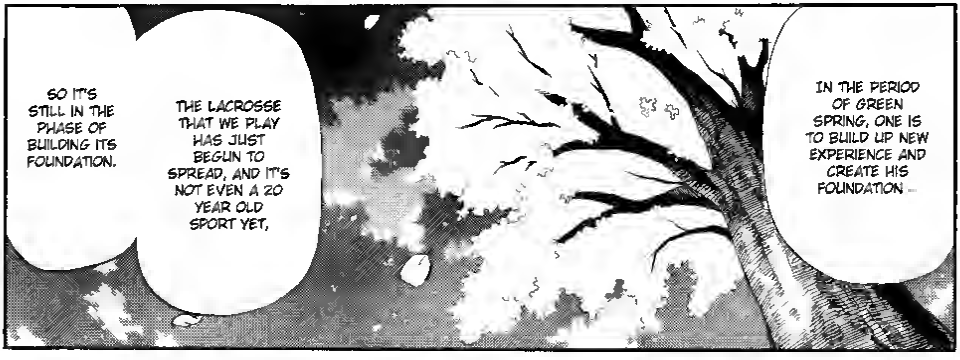

I SEE
YOU'RE PRETTY SIMILAR TO LACROSSE.


THERE ARE LOTS OF THINGS I DON'T UNDERSTAND HERE...
BUT, SEEING NEW THINGS IS FUN.

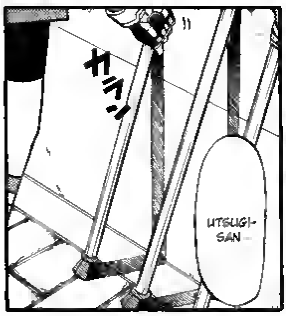
...ABOUT MEETING EVERYONE TODAY.
THAT'S WHY I'M REALLY HAPPY...

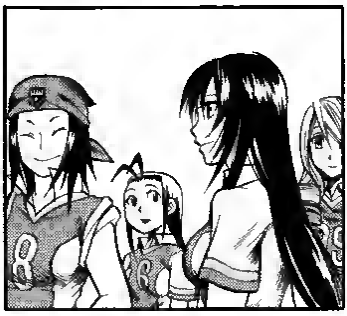
IN ANCIENT INDIA, LIFE WAS DIVIDED INTO FOUR COLORS AND SEASONS
AMONG THOSE, ONE WAS CALLED "GREEN SPRING".

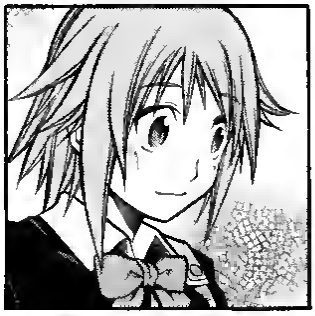

SIMILAR?
YEAH

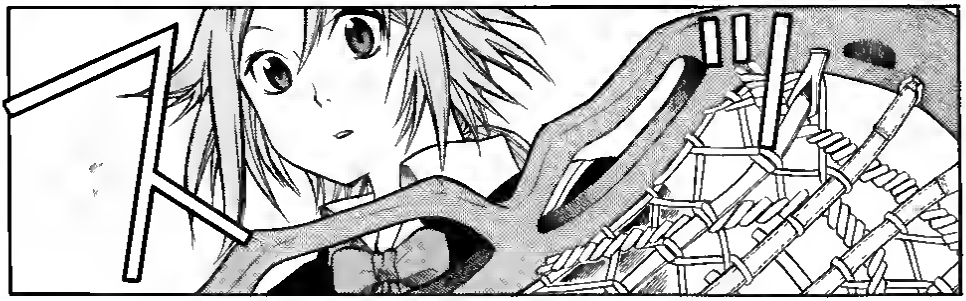

SO IT'S STILL IN THE PHASE OF BUILDING ITS FOUNDATION.
THE LACROSSE THAT WE PLAY HAS JUST BEGUN TO SPREAD, AND IT'S NOT EVEN A 20 YEAR OLD SPORT YET,
IN THE PERIOD OF GREEN SPRING, ONE IS TO BUILD UP NEW EXPERIENCE AND CREATE HIS FOUNDATION...

IN OTHER WORDS IT'S SIMILAR TO YOU...
...TAKING A SINGLE STEP OUT INTO A NEW WORLD
IT'S ALL ABOUT EMBRACING YOUR YOUTH


UTSUGI-SAN



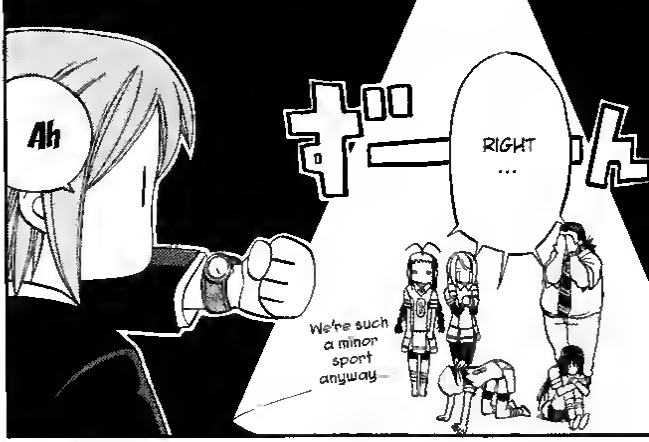


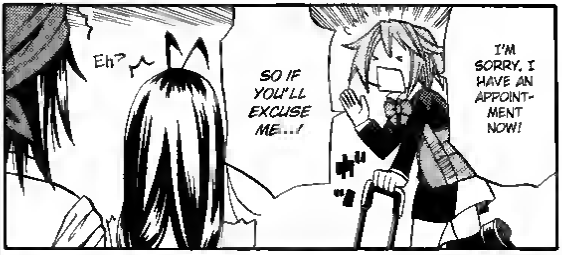


If you'd like, why don't you join the Lacrosse club?
I'm sorry ...
Tch, how boring
It's because at big sis' house, Mother is all alone, so helping out is very demanding
Hey now, don't say things that are impossible.
Big sis Sora, can you join the manual art club?
It'd be more fun if big sis is together with us!
I'LL HAVE TO HAVE YOU FOLLOW A SINGLE CONDITION
SINCE IT'S TRUE THAT WE ARE POOR

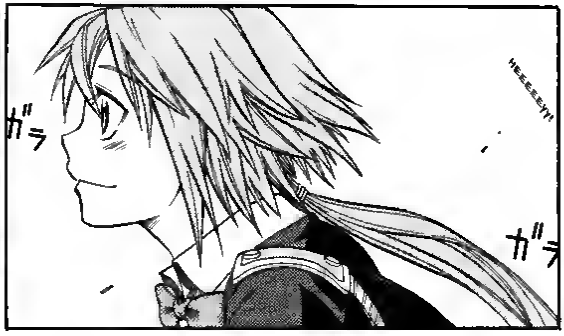
IN THESE THREE YEARS...
GO AND EXPERIENCE YOUR YOUTH!
THAT'S ALL.
WHAT EXACTLY IS LACROSSE?

Lacrosse, huh...


Ah
RIGHT ...
We're such a minor sport anyway—

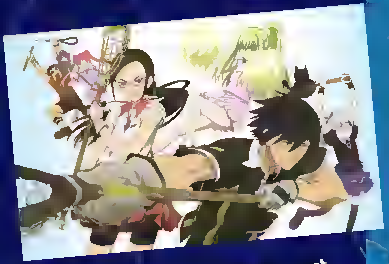

Eh?
SO IF YOU'LL EXCUSE ME..!
I'M SORRY, I HAVE AN APPOINT-MENT NOW!

YEAH.
WHAT AN INTERESTING GIRL.


"EEEEEEH!!"

NI... NICE TO MEET YOU...
I'M... UTSUGI... SHIZUKU.
BECAUSE OF THE STORMY WEATHER... I'M SORRY FOR HAVING ... DELAYED ENTERING THIS DORMITORY... UNTIL TODAY.
I AM BUT AN INEXPERIENCED PERSON, BUT...
PLEASE... TREAT ME... WELL.
MY, THANK YOU FOR BEING SO POLITE.
I AM HAKOZAKI SHINO, THE DORM MOTHER HERE.
THIS IS MY DAUGHTER, YUNO.
MOM
ALSO... I'M SORRY FOR BEING... LATE ON THE FIRST DAY OF ENTERING... THE DORMITORIES.
THAT'S NOT A PROBLEM
Oh, my
THANK YOU... VERY MUCH!
For the time being, have some water!

Kono-Basho Staff Rants



*Kono-Basho@rrthighway.net
www.kono-basho.com
www.twitter.com/kono-basho

Baggataway was proposed by Mal few month ago, but at that time since I was busy with something else and I never really give it enough attention. now that I pretty much back to shape(kinda) I finally give the series a look and I was interested on it immediately although I have no idea a sport named lacrosse exist in earth. Few days later we got ourselves new translator Wanwan that will be working on this series from now on. also we got a new typesetter name Hom which already impress me on this chapter with some of the sign typesetting that I didn't expect any new TSer could do. Also so thanks to yume sama with his help I could push this chapter out faster.

Last word Although Kono Basho been growing bigger lately doesn't mean we stop recruiting. we always looks for new talents to join us, so apply now! You know you want to be part of us!

Hyuver

KONO-BASHO...
NEEDS YOU!!!
NEEDS YOU!!!
NEEDS YOU!!!
NEEDS YOU!!!
NEEDS YOU!!!
As you can see, we are a new group looking for dedicated staff
We are mostly currently
in need of translators,
editors and QCers atm
The series we are currently doing are:
Alive: The Final Evolution
Ashita no Yoichi!
Barajno Maria
Beck
Ga-Rei: Tsuihou Shou
Gakuen Sousei Nekoten!
Material Puzzle
Sasameke
Seishun Pop!
Room No.1301
To apply, Please go onto
our irc channel #Kono-Basho
on the irc.irchighway.net server
Speak to any ! or @ to apply
Or email me onto konobasho@live.com
Hope to hear from you leechers soon...